



Midilli Deklarasyonu

İşbu deklarasyonda (Midilli Deklarasyonu) imzası bulunanlar olarak
göç yolculukları sonucunda kaybolan ve hayatını kaybedenler ile ailelerinin onurlu muamele
görmeleri için

temel yaşam hakkını,

ve

“... hakikat hakkının sağlanması ve hakikat hakkına saygı gösterilmesinin önemi ile
cezasızlığın sona erdirilmesi ve insan haklarının korunup teşvik edilmesini ...”

ve

“... insanların hayatlarını kaybetmelerinden sonra kimliklerini kaybetmeme haklarını ...”

tanıyarak bütün devletleri tüm insanlara ırk, milliyet, cinsiyet, cinsel kimlik veya ifade, cinsel yönelim, din, yaş, kabiliyet, kapasite veya herhangi bir statü gözetmeksizin eşit muameleye davet edip uluslararası hukuki görev ve yükümlülüklerine uygun olarak aşağıdaki görevleri yerine getirmeye çağırıyoruz:

A.

1. Güvenlik arayışındakiler için güvenli geçiş sağlanması
2. Geri göndermeye yol açabilecek her türlü eylemden kaçınılması
3. Kayıp olanlar dâhil olmak üzere, tüm göçmelerin arama ve kurtarması için protokollerin güçlendirilmesi
4. Mağdurlara, mağdurların ailelerini, aile birliklerine yönelik insani yardım, arama kurtarma ve destekleme faaliyetlerine engel olmamaya ve sivil toplumla işbirliği yapılması
5. Tüm cesetlerin toplanması, incelenmesi ve muhafaza edilmesi
6. Hayatını kaybedenlerin naaşlarına saygı ve naaşların teslim alınmasından varış noktasına kadar delillerin muhafaza edilmesi
7. Hayatını kaybedenlerin kimlikleri ile hayatını kaybetme sebep ve şekillerinin belirlenmesi için gereken makul adımların atılması
8. Adaleti yerine getirebilmek, sorumluluk ve tazminatları karşılayabilmek için etkili soruşturmaları yürütülmesi
9. Tüm kayıp göçmenler için, ölüm öncesi bilgilerin, akrabalarından genetik bilgilerin toplanıp muhafaza edilmesi ve tanımlanamayan tüm kurtarma ve ölüm sonrası bilgiler

ile DNA örnekleri dâhil olmak üzere bilumum verinin toplanması ve muhafaza edilmesi

10. Hayatını kaybedenlerin tüm kişisel eşyalarının muhafaza edilerek ailelerine iade edilmesi

11. Hayatını kaybeden göçmenlerin ailelerine, teşhis edilmiş ölü göçmenin ölüm belgesinin çıkarılabilmesi için gerekli tüm yardımın sağlanması

12. Ölüm veya kayıp karinesi sertifikası çıkartmak isteyen aileler için ulaşılabilir prosedürlerin geliştirilmesi

13. Kayıp veya hayatını kaybetmiş göçmenlerin tespiti ve ailelerinin bilgilendirilmesi için gereken bütün çabanın sarf edilmesi

14. Mümkün ise hayatını kaybeden göçmenin naaşının ailesine geri gönderilmesinin kolaylaştırılması

15. Naaşların ailelere teslim edilemediği hallerde kalıntıların insan onur ve haysiyetine uygun biçimde tasfiye edilmesi

16. Sahipsiz ve teşhis edilememiş naaşların defin yerlerinin kaydedilmesi ve naaşların bulunduğu yerlerde kabirler hazırlanmasına ve bu kabillere saygı gösterilmesi

17. Kayıp veya hayatını kaybetmiş göçmenlerin çocukları için özel koruma sağlanması

18. Kayıp göçmenlerin; menşe ülkeleri, transit ülkeleri ve varış ülkeleri arasında hükümetleri, sivil toplum kuruluşlarını, aileleri, aile birliklerini, göçmen birliklerini ve uzmanları kapsayan milli mekanizmalar kurulması.

B. Kayıp ya da hayatını kaybetmiş göçmenlerin ve matemli ailelerin hakları aşağıdaki gibidir, ve fakat sadece bunlarla sınırlı değildir:

1. Kayıp veya hayatını kaybeden kimselerin aile fertleri veya onunla ilişkili kimseler, şahitler de dâhil olmak üzere, her nerede ikamet ediyorlarsa, tahkikatın, idari ve hukuki süreçlerin hiçbir aşamasında idari gözaltı, ihraç ve/veya uzaklaştırma işlemine tabi tutulmamalıdır.

2. Aile fertleri, arama teşhis ve tahkikâte ilişkin tüm süreçler ile; kayıp veya hayatını kaybetmiş akrabalarına ilişkin gerektiğinde ceza veya tazminat arayışı da dâhil olmak üzere, hak arayışında kendilerine yardım edecek, destek olacak ve haklarını savunacak sivil toplum kuruluşunu/kuruluşlarını ve hukuki temsilcisini/temsilcilerini seçme hakkına sahip olmalıdır.

3. Kayıp veya hayatını kaybetmiş kişilerin ve onların kişisel eşyalarının arama ve kurtarılmasına ilişkin tahkikat sürecinde, idari ve hukuki süreçlerde kayıp veya hayatını kaybetmiş kişinin aile fertlerinin her aşamada bilgi alma, görüşüne başvurulma ve bilgilendirilme hakkı olmalıdır.

4. Kayıp veya hayatını kaybetmiş kişilerin aile fertlerinin tahkikata ve hukuki sürece efektif katılımları ve kayıp veya hayatını kaybetmiş kişinin arama kurtarılmasına ilişkin evraklara ve kişinin karadaki veya denizdeki eşyalarına ulaşabilmesi için devlet makamlarından gerekli tüm desteği ve yardımı almalıdır.
5. Kayıp veya hayatını kaybetmiş kişinin aile fertlerinin makamlarca veya onlar namına hareket edenlerce atılan adımlardan tam olarak bilgilendirilmeleri sağlanmalı ve rızalarına başvurulmalıdır.
6. Hayatını kaybetmiş kişinin aile fertleri cenaze işlemleri için uygun yere vakte ve tavra karar verebilmeli; hayatını kaybetmiş kişinin geçici veya kalıcı nihai istirahatgâhına o kişinin haysiyeti korunarak ve saygı duyularak yerleştirilmelidir.
7. Aile fertleri, hayatını kaybetmiş akrabalarının cenaze törenlerinin planlanması ve katılımında desteklenmeli; gerekli hallerde maddi destek, hızlandırılmış göçmenlik statüsü ve vize düzenlenmelidir.
8. Aile fertlerine, makul bildirimleri halinde hayatını kaybetmiş yakınlarının geçici veya kalıcı ebedi istirahatgâhını; cenazeden önce ziyaret etme ve yalnız cenaze sırasında değil sonrasında da ayin gerçekleştirebilme imkânı sunulmalıdır.
9. Aile fertlerinin, akrabalarının öldüğü bilinen, tahmin edilen veya son görüldüğü yeri ziyaret etmek için makul bildirim yapmaları halinde yalnız ziyaret etmeleri için değil, ayin gerçekleştirebilmeleri için de imkân sağlanmalıdır.
10. Genel görüşe binaen, kayıp kimsenin yeri tespit edilene veya hayatını kaybetmiş kimsenin naaşı bulunup, teşhis edilip ebedi istirahatgâhına yerleştirilene kadar ve hukuk kuralları gereği tüm hukuki tahkikat soruşturma veya ilgili muameleler sona erinceye kadar destek ve yardım imkânları sürmelidir.
11. 1989 BM Çocuk Hakları Konvansiyonu gereği çocuklara daima özel koruma ve destek garanti edilmelidir.
12. Bir ebeveyninin veya yakın bir aile ferdinin ölmesi veya kayıp statüsünde olması ile ali yararları etkilenen çocuğun yukarıda anılan hizmetlerden ve onlara sağlanacak bireysel ve ailenin tümünü kapsayan destek hizmetlerinden; aile birliğinin sağlanması ve korunması dâhil olmak üzere ivedilikle yararlanması sağlanmalıdır.

Bu Deklarasyona ek olarak, burada anılan haklara ve prensipler dâhilinde bir Deklarasyon Sözlüğü, Yönergeler ve Açıklama Notunu protokol olarak eklemeyi taahhüt ediyoruz.

Mayıs Ayının On Birinci Günü İki Bin On Sekizde (11 Mayıs 2018)

Midilli Deklarasyonu olarak

Termi, Midilli, Lesvos, Yunanistan'da

aşağıdakiler tarafından imzalanmıştır

İsim

Catriona Jarvis
Syd Bolton
Danai Angeli
Agnes Callamard
Younous Mohammadi
Ann Singleton
Markella Papadouli
Lorena Núñez Carrasco
Carolyn Horn

Mercedes Doretti
S Chelvan
Deborah J. Coles
Sophia Koufopoulou
Karl Kopp
Günter Burkhardt
Dora Papadopoulou
Natassa Strachini
Vasileios Papadopoulos
Kouceila Zerguine
Vasilios Kerasiotis
Robin Reineke Colibri
Mohammadi Naiem
Ana Lorena Delgadillo
Boats4People
Aurelie Ponthieu
Benedicte Lienard Louvain
Theodoros Nousias
Nuala Mole
Philippa Kempson
Eric Kempson
Giorgia Mirto
Jan Bikker
Tara Brian
Efi Latsoudi

Örgüt

LAST RIGHTS
LAST RIGHTS
LAST RIGHTS
BM Yargısız ve Keyfi İnfazlar Özel Raportörü
Yunan Mülteci Forumu
Bristol Üniversitesi
Avrupa Bireysel Haklar Danışma Merkezi
Witwatersrand Üniversitesi
Mülteci ve Göçmenlerin Hukuksuz Ölümü
Raporu üzerine Yargısız ve Keyfi İnfazlar Özel
Raportörü Baş Danışmanı
Arjantin Adli Antropoloji Takımı
5 Numaralı Avukatlar Odası
Tahkikat İcra Direktörü
Michigan Devlet Üniversitesi - Synparxi
PROASYL
PROASYL
ARSIS Gençlik Sosyal Desteği
EGE Göçmen Desteği
Avukat (Yunan Mülteci Konseyi)
Denizde Kaybolan Mülteci Aileleri Kolektifi
HIAS Yunanistan (Direktör)
İnsan Hakları Merkezi
R.S.A - PROASYL
Adalet ve Demokratik Hukuk Devleti Vakfı
Boats4People
İnsani Yardım Çalışanı
Katolik Üniversitesi Sanatçısı
Midilli Genel Hastanesi Baş Tabibi (Lesvos)
Avrupa Bireysel Haklar Danışma Merkezi